

Ďalší účastník konania: Rada Európskej únie, Európska komisia

Návrhy odvolateľov

Odvolatelia navrhujú, aby Súdny dvor:

- zrušil rozsudok Všeobecného súdu z 28. februára 2014 vo veci T-256/11,
- zrušil rozhodnutie 2011/172/SZBP⁽¹⁾ z 21. marca 2011 a nariadenie č. 270/2011⁽²⁾ z 21. marca 2011 v rozsahu, v akom sa týkajú odvolateľov,
- zaviazal Radu na náhradu týchto odvolacieho konania aj konania pred Všeobecným súdom, a
- prijal akékoľvek iné opatrenia, ktoré Všeobecný súd považuje za vhodné.

Odvolacie dôvody a hlavné tvrdenia

Dňa 20. mája 2011 odvolatelia podali na Všeobecný súd návrh na zrušenie rozhodnutia a nariadenia v rozsahu, v akom sa uplatňujú na žalobcov (ďalej len „žaloba“). Všeobecný súd zamietol túto žalobu. Odvolatelia tvrdia, že Všeobecný súd pritom vychádzal z nesprávneho právneho posúdenia z nasledujúcich dôvodov:

1. Prvý dôvod: Všeobecný súd pochybil pri rozhodnutí, že rozhodnutie bolo zákonne prijaté na základe článku 29 ZEÚ.
2. Druhý dôvod: Všeobecný súd pochybil pri rozhodnutí, že dôvody na uloženie reštriktívnych opatrení voči každému z odvolateľov sú opodstatnené a/alebo spĺňajú zákonné kritériá na zapísanie do zoznamu uvedené v článku 1 ods. 1 rozhodnutia a článku 2 ods. 1 nariadenia.
3. Tretí dôvod: Všeobecný súd pochybil pri rozhodnutí, že Rada si splnila povinnosť odôvodnenia.
4. Štvrtý dôvod: Všeobecný súd pochybil pri skúmaní žalobných dôvodov odvolateľov týkajúcich sa porušenia práva na obhajobu a práva na účinnú súdnú ochranu.
5. Piaty dôvod: Všeobecný súd pochybil pri rozhodnutí, že zásahy do majetku žalobcov a/alebo ich slobody podnikania sú primerané.
6. Šiesty dôvod: Všeobecný súd pochybil pri rozhodnutí, že Rada nevychádzala zo „zjavne nesprávneho posúdenia“.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 76, s. 63.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 76, s. 4.

Odvolanie podané 7. mája 2014: H proti uzneseniu Všeobecného súdu (siedma komora) z 27. februára 2014 vo veci T-490/13, GJ/Súdny dvor

(Vec C-221/14 P)

(2014/C 235/10)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolateľ: H (v zastúpení: S. Sagias, advokát)

Ďalší účastník konania: Súdny dvor Európskej únie

Návrhy odvolateľa

- zrušiť napadnuté uznesenie,

- vrátiť vec Všeobecnému súdu s tým, že vec sa má prejednať pred ním na prvom stupni alebo alternatívne vyhovieť v celku návrhom predloženým na prvom stupni,
- zaviesť odporcu na prvom stupni na náhradu trosk konania, ktoré vznikli tak na prvom stupni ako aj prejednávanom konaní.

Odvolacie dôvody a hlavné tvrdenia

Na podporu svojho odvolania sa odvolateľ dovoláva troch odvolacích dôvodov voči uzneseniu Všeobecného súdu vydanému 27. februára 2014.

Svojím prvým odvolacím dôvodom odvolateľ tvrdí, že sa Všeobecný súd dopustil nesprávneho výkladu článkov 263 ZFEU a článkov 90 a 91 služobného poriadku úradníkov⁽¹⁾, ako aj článkov 2 a 35 spoločných predpisov o poistení pre prípad choroby úradníkov Európskych spoločenstiev. Jednak sa odvolateľ domnieva, že napadnuté uznesenie je poznačené nesprávnym právnym posúdením v rozsahu, v akom Všeobecný súd rozhodol, že sa žaloby bývalých členov Súdneho dvora proti aktom spôsobujúcim ujmu v oblasti pokrytie RCAM zakladajú výlučne na článku 263 ZFEU a musia sa podať v lehote dvoch mesiacov, ktorú upravuje toto ustanovenie. Na druhej strane sa Všeobecný súd dopustil nesprávneho právneho posúdenia tým, že rozhodol, že článok 90 ods. 2 služobného poriadku úradníkov sa neplatí na členov a bývalých členov Súdneho dvora.

Svojím druhým odvolacím dôvodom sa odvolateľ domnieva, že Všeobecný súd sa dopustil nesprávneho právneho posúdenia tým, že odmietol uplatniť judikáturu týkajúcu sa ospravedlniteľného omylu.

Svojím tretím odvolacím dôvodom sa odvolateľ domnieva, že uplatnenie článku 111 rokovacieho poriadku Všeobecného súdu je poznačené nesprávnym právnym posúdením ako aj procesnými nezrovnalosťami. Odvolateľ napadol skutočnosť, že odvolanie podané na Všeobecný súd bolo kvalifikované ako „zjavne“ neprípustné, čo mu zabránilo sa vyjadriť k dôvodu uvedenej neprípustnosti. Všeobecný súd sa tiež dopustil porušenia práva odvolateľa na spravodlivý súdny proces, jeho práv na obhajobu a najmä práva byť vypočítaný ako aj práva na účinný prostriedok nápravy nedodržaním článku 47 Charty základných práv a slobôd Európskej únie.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 723/2004 z 2. marca 2004, ktorým sa ktorým sa mení a dopĺňa Služobný poriadok zamestnancov Európskych spoločenstiev a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 124, s. 1; Mim. vyd. 01/002, s. 130).

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podala Consiglio di Stato (Grécko) 7. mája 2014 – Konstantinos Maistrellis/Minister spravodlivosti, transparentnosti a ľudských práv

(Vec C-222/14)

(2014/C 235/11)

Jazyk konania: gréčtina

Vnútrostátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Consiglio di Stato

Účastníci konania pred vnútrostátnym súdom

Žalobca: Konstantinos Maistrellis

Žalovaný: Minister spravodlivosti, transparentnosti a ľudských práv

Prejudiciálna otázka

Majú sa ustanovenia smerníc 96/34/ES⁽¹⁾ a 2006/54/ES⁽²⁾, ktoré sa vzťahujú na prejednávanú vec, vyklaňať tak, že bránia vnútrostátnym ustanoveniam, ako je sporné ustanovenie § 53 ods. 3 tretej vety zákona č. 3528/2007, podľa ktorého, ak manželka zamestnanca vo verejných službách nie je zamestnaná, resp. nevykonáva nijaké povolanie, jej manžel nemá nárok na rodičovskú dovolenkou s výnimkou prípadu, keď sa jeho manželka považuje za nespôsobilú na opatruvanie detí z dôvodu závažného ochorenia alebo postihnutia?

⁽¹⁾ Smernica Rady 96/34/ES z 3. júna 1996 o rámcovej dohode o rodičovskej dovolenke uzavretej medzi UNICE, CEEP a ETUC (Ú. v. ES L 145, s. 4; Mim. vyd. 05/002, s. 285).

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/54/ES z 5. júla 2006 o vykonávaní zásady rovnosti príležitostí a rovnakého zaobchádzania s mužmi a ženami vo veciach zamestnanosti a povolania (Ú. v. ES L 204, s. 23).